

CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 1037-19
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 1037-19

INVESTIGAÇÃO EM ROCHA, POR MEIO DE
SONDAGENS ROTATIVAS, ENSAIOS DE PERDA
D'ÁGUA SOB PRESSÃO E PERFILAGEM ÓPTICA

INVESTIGACIÓN EN ROCA, POR MEDIO DE
SONDEOS ROTATIVOS, ENSAYOS DE PÉRDIDA DE
AGUA BAJO PRESIÓN Y PERFILAMIENTO ÓPTICO

ADITAMENTO 4

ADITIVO 4

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do Caderno de Bases e Condições- (CBC) da Concorrência Binacional EF 1037-19, a ITAIPU responde perguntas formuladas por interessadas na presente licitação:

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.1 del Pliego de Bases y Condiciones- (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 1037-19, la ITAIPU responde la preguntas realizadas por interesadas en la presente licitación:

PERGUNTA 1

“1.3.1 No Brasil(.....), compreendendo, (.....), os seguintes tributos: (i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Imposto de Importação; (v) COFINS; (vi) PIS-PASEP; e (vii) IOF.

1.3.1.2 O serviço objeto(.....) reconhece a isenção do ISSQN para os serviços abrangidos no art. XII do Tratado de Itaipu.

Como a(.....) LTDA pertence ao regime Lucro Presumido, podemos considerar isenção total de impostos deste trabalho, caso venhamos a ganhar este certame?”

PREGUNTA 1

1.3.1 En el Brasil(.....), comprendiendo, (.....), los siguientes impuestos: (i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Impuesto de Importación; (v) COFINS; (vi) PIS-PASEP; y (vii) IOF.

1.3.1.2 El servicio objeto(.....) reconoce la exoneración del ISSQN para los servicios cubiertos en el art. XII del Tratado de Itaipu.

Como la(.....) LTDA pertenece al régimen *Lucro Presunto*, podemos considerar exoneración total de impuestos de este trabajo, caso ganemos esta licitación?

RESPOSTA

O item 1.3.1 expressamente estabelece que a proponente considere na formulação da proposta comercial a isenção tributária prevista no artigo XII do Tratado de ITAIPU, que, para o objeto da contratação, compreende apenas os seguintes tributos: (i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Imposto de Importação; (v) COFINS; (vi) PIS/PASEP; e (vii) IOF.

O fato de a interessada pertencer ao regime Lucro Presumido não influencia no rol de tributos isentos, uma vez que a previsão do Tratado visa à desoneração tributária da ITAIPU, não tendo como objetivo beneficiar os fornecedores de bens e serviços, mas sim evitar o repasse dos custos tributários diretamente à Entidade, por meio do cômputo dos respectivos valores na formação dos preços, como sucede

RESPUESTA

El ítem 1.3.1 establece expresamente que el oferente considerará en la formulación de la oferta comercial la exoneración de impuestos prevista en el Artículo XII del Tratado de ITAIPU, que, a los efectos del contrato, comprende solo los siguientes impuestos: (i) ISSQN; (ii) ICMS; (iii) IPI; (iv) Impuesto de importación; (v) COFINAS; (vi) PIS / PASEP; y (vii) IOF.

El hecho de que la parte interesada pertenezca al régimen de *Lucro Presunto* no influye en el rol de impuestos exonerados, ya que la disposición del Tratado apunta a la exoneración fiscal de ITAIPU, no a beneficiar a los proveedores de bienes y servicios, sino a evitar la transferencia de costos de impuestos directamente a la Entidad, mediante el cálculo de los valores respectivos en la formación de precios, como

nos tributos indiretos.

A propósito, importa registrar que o Lucro Presumido é uma forma de tributação simplificada para determinação da base de cálculo do Imposto de Renda (IRPJ) e da Contribuição Social sobre o Lucro Líquido (CSLL) das pessoas jurídicas, tributos de responsabilidade exclusiva da Proponente, que não são abrangidos pela isenção outorgada à ITAIPU por força do Tratado.

A adoção do regime tributário do Lucro Presumido pela Proponente não significa a isenção total dos impostos, sendo considerados isentos apenas os tributos expressamente previstos no item 1.3.1.

PERGUNTA 2

No que tange os atestados de capacidade técnica, os mesmos contemplam os texto “**SONDAGEM ROTATIVA DIÂMETRO H (QUATRO POLEGADAS)**”, a qual é um trabalho muito comum por aqui (arquivos em anexo). Em seu texto original solicita:

1.1.4 Habilitação Técnica

a) Apresentar atestado ou certificado de desempenho, emitido por pessoa jurídica, comprovando que a proponente executou no mínimo 100 metros de sondagem rotativa diâmetro HX ou HW, com recuperação de testemunho.

Na prática quando se fala em sondagem H refere-se a sondagem em 4 “ e as sub nomenclaturas “ HX e HW” são pequenas variações de diâmetro admissíveis de diâmetro, que é o usual também, porém não constam esse complemento de informação “ X ou W”) no texto dos nossos CAT, nem a palavra “ recuperação de testemunho.

Estes certificados de capacidade técnica (CAT'S) da empresa (.....) LTDA em anexo, são válidos para o certame, ou seja, atendem ao requisito 1.1.4 ?

RESPOSTA

Será aceito atestado de sondagem 4" com a nomenclatura “H”, por se tratar de terminologia equivalentes às indicadas. A proponente deverá demonstrar que realizou as sondagens solicitadas, com a recuperação de testemunho. Favor reporta-se ao item II deste Aditamento.

sucede en los impuestos indirectos.

Por cierto, es importante tener en cuenta que el *Lucro Presunto* es una forma simplificada de impuestos para determinar la base del cálculo del impuesto sobre la renta (IRPJ) y de la contribución social sobre el ingreso neto (CSLL) de las empresas, impuestos que son responsabilidad exclusiva del Oferente, que no está cubierto por la exoneración otorgada a la ITAIPU en virtud del Tratado.

La adopción del régimen fiscal de *Lucro Presunto* asumido por el Oferente no significa la exoneración total de impuestos, ya que se considera exonerado solo los impuestos expresamente previstos en el punto 1.3.1.

PREGUNTA 2

En cuanto a los certificados de capacidad técnica, incluyen el texto “**SONDEO ROTATIVO DIÁMETRO H (CUATRO PULGADAS)**”, que es un trabajo muy común aquí (archivos adjuntos).

En su texto original solicita:

1.1.4 Habilitación técnica

a) Presente constancia o certificado de desempeño, emitido por una persona jurídica, que demuestre que el oferente realizó al menos 100 metros de diámetro de Sondeo Rotativa HX o HW, con recuperación del testimonio.

En la práctica, cuando se habla del sondeo H, se refiere al sondeo en 4 "y las sub-nomenclaturas" HX y HW "son pequeñas variaciones de diámetro permitidas, lo que también es habitual, pero no existe información complementaria como" X o W" en el texto de nuestros CAT, ni la palabra" recuperación de testimonios.

¿Son válidos para la licitación estos certificados de capacidad técnica (CAT'S) de la empresa asociada (.....) LTDA, es decir, cumplen con el requisito 1.1.4?

RESPUESTA

Se aceptará constancia de sondeo 4" con la nomenclatura H, por tratarse de terminología equivalentes a las indicadas. El oferente deberá demostrar que realizó los sondeos solicitados, con la recuperación de testigos. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

Com relação aos certificados anexados no questionamento da interessada, na atual etapa da licitação, não é possível antecipar julgamento de requisitos para a habilitação, o que somente ocorrerá conforme disciplinado no Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 1037-19, sob a responsabilidade da Comissão de Licitação e Negociação Permanente da ITAIPU.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições- (CBC) da Concorrência Binacional EF 1037-19, a ITAIPU, considerando o grau de dificuldade similar entre as sondagens rotativas, altera os subitens 1.1.4, 1.2.4, 2.1.5 - 2.2.4, da Documentação para a Habilitação, Anexo II do CBC,

DE:

Apresentar Atestado ou Certificado de desempenho, emitido por pessoa jurídica, comprovando que a proponente executou no mínimo 100 metros de sondagem rotativa diâmetro HX, HW, NX, NW, BX ou BW, com recuperação de testemunho.

PARA:

Apresentar Atestado ou Certificado de desempenho, emitido por pessoa jurídica, comprovando que a proponente executou no mínimo 100 metros de sondagem rotativa em pelo menos um dos seguintes diâmetros: H; HX; HW; NX; NW; BX ou BW, com recuperação de testemunho.

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional EF-1037-19.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 25.09.19

Con respecto a los certificados anexados en la pregunta del interesado, en la etapa actual de la licitación, no es posible anticipar y juzgar los requisitos para la habilitación, que solo ocurrirán según lo indicado en el Pliego de Bases y Condiciones (PBC) EF 1037-19, de la Licitación Binacional, bajo la responsabilidad de la Comisión de Licitación y Negociación Permanente de la ITAIPU.

II) De conformidad a lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones- (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 1037-19, la ITAIPU, considerando el grado de dificultad similar entre los sondeos rotativos, la ITAIPU altera los sub-ítems 1.1.4, 1.2.4, 2.1.5 y 2.2.4, de la Documentación para Habilitación, Anexo II del PBC,

DE:

Presentar Constancia o Certificado de desempeño, emitido por persona jurídica, donde conste que el oferente haya ejecutado el mínimo 100 metros de sondeo rotativo diámetro HX, HW, NX, NW, BX o BW, con recuperación de testimonio.

PARA:

Presentar Constancia o Certificado de desempeño, emitido por persona jurídica, donde conste que el oferente haya ejecutado el mínimo de 100 metros de sondeo rotativo con por lo menos uno de los siguientes diámetros: H; HX; HW; NX; NW; BX o BW, con recuperación de testigo.

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Binacional EF 1037 19.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 25.09.19